

## **Gita govinda ou les chants des Jayadeva tome [?] des oeuvres de William Jones**

**Auteur(s) : Chastenay, Victorine de**

### **Les folios**

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

5 Fichier(s)

### **Les mots clés**

[Chant](#), [Inde](#)

### **Citer cette page**

Chastenay, Victorine de, Gita govinda ou les chants des Jayadeva tome [?] des oeuvres de William Jones, 1818-06-25

Projet Chastenay ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 18/11/2025 sur la plate-forme EMAN :  
<https://eman-archives.org/Chastenay/items/show/6999>

### **Présentation**

Date1818-06-25

Date (calendrier grégorien)25 juin 1818

Mentions légalesFiche : projet Chastenay ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

### **Information générales**

LangueFrançais

SourceFRADCO\_ESUP378\_8\_

Nature du documentmanuscrit autographe

Collation5 p.

## Informations éditoriales

PublicationInédit

DestinataireChastenay, Victorine (1771-1855)

## Description & Analyse

Contributeur(s)Tessier, Florence

## Indexation

Ouvrages/travaux cités The works of Sir William Jones: in six volumes, ed. by A[nna] M[arie] J[ones]. - London: G. G. and J. Robinson, and R. H. Evans, 1799-1801 ou éd. en 13 vol., 1807

Notice créée par [Maria Laura Cucciniello](#) Notice créée le 25/06/2024 Dernière modification le 07/07/2025

---









Dyammé. - il t'accuse - je crois le voir, j'ai dit, les joues  
rouges contre moi dans un juste ressentiment - elles se heurtent  
au côté, sur les joues de deux <sup>deux</sup> abîmes. - pardonne moi  
si je t'ai dit, je ne serai plus compatissant - c'est une guirlande de  
lyl d'ean qui s'entrelace sur mes épaules, ce ne sont pas les fleurs  
d'un bouquet, ce sont les fleurs blanches du lotus, qui se lèvent sur  
ma poitrine et non pas la fleur du jasmin - c'est la guirlande  
parfumée du sandal, ce non d'essence de roses, qui se  
répand sur moi, pardonne. o Dieu d'Amour, ne jette pas mes  
larmes, ne m'approche pas de ta cote. je t'ai dit que t'as  
pâti de moi, ce j'ai perdu ma bien-aimée. - laisse tomber cette  
haie reculée d'un instant d'Amour, ne brèche pas ton arc d'Amour  
du monde. - de la nuit d'Amour que tu donnes la mort à ceux  
qui se jettent mourants? -

la confidente de Radha trouve le Dieu d'Amour dans un  
bosquet de Nymphes parfumées, en proie du bouquet d'Amour  
les fleurs du désir transpirent d'un monde d'Amour  
son visage de comme le lyal d'ean, voilà dans un bouquet  
de fleurs. - l'Amour de la terre qui fond sur elle comme  
gamine le génie de l'Amour. - les guirlandes sont un  
trésor, pour son sein gonflé de larmes. - héri, héri, de  
le non quelle régate, la tête appuyée sur les mains.

la confidente revient. héri demande Radha. les  
rayons humides de la lune, lui semblent maintenant  
embrasés. - Radha, ne parle pas, la langue  
la tige est brisée. - la confidente retourne vers le jardin  
et l'Amour du monde, dit elle, elle pleure dans son bûche  
de larmes. - si tu ne viens, elle se meurt. -







